

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 28 (1910)
Heft: 182

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Annoncements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester . . . 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonniert werden

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6
2e semestre . . . 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux

Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce

Paraît 1 à 2 fois par jour
les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Konkurse. — Failliten. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances. — Telefongebühren. — Schweizerischer Arbeitsmarkt. — Metallmarkt.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Oberrheinische Versicherungs-Gesellschaft in Mannheim

Unter Aufhebung des bisherigen verzeigt die Gesellschaft das Rechtsdomizil für den Kanton Zug bei Herrn Walter Schell, Kanzleisekretär, in Zug.

Basel, den 9. Juli 1910.

Die Generalbevollmächtigten für die Schweiz:
Schmidt & Staehelin.

Konkurse. — Failliten. — Fallimenti.

Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 und 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, sous réserve; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Dichiarazioni di fallimenti

(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme col mezzo di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fidejussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Zürich Konkursamt Enge in Zürich II (1122')

Gemeinschuldner: Stüssi, Albert Heinrich, Kaufmann, von Linthal, wohnhaft Brandschenkestrasse 49, in Zürich II, Inhaber der Firma A. H. Stüssi, Fabrikation und Handel in physikalischen Apparaten für Schulen, in Zürich II.

Datum der Konkurseröffnung: 1. Juni 1910.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 25. Juni 1910, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Mythen, in Enge-Zürich II.
Eingabefrist: Bis 15. Juli 1910.

Kt. Zürich Konkursamt Oberstrass in Zürich IV (1121')

Gemeinschuldnerin: Firma Winter & Grünspan, Kolonialwaren, Röteli-Strasse 20, in Zürich IV.

Datum der Konkurseröffnung: 9. Juni 1910.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 20. Juni 1910, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zur Sonne, in Unterstrass-Zürich IV.
Eingabefrist: 15. Juli 1910.

Kt. Zürich Konkursamt Oberstrass in Zürich IV (1323)

Gemeinschuldner: Schindler, Anton, Bauunternehmer, wohnhaft Thurwiesenstrasse Nr. 4, in Zürich IV.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Juli 1910.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 15. Juli 1910, nachmittags 5 Uhr, im Restaurant zum «Anker» des Herrn Hans Siegfried, am Wasser, in Zürich IV.

Eingabefrist: Bis 14. August 1910.

Kt. Bern Konkurskreis Büren (1324)

Gemeinschuldner: Gilomen, Eduard, mechanische Schreinerei und Wagnerei, sowie Möbelhandlung, in Lengnau.

Datum der Konkurseröffnung: 7. Juli 1910.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 22. Juli 1910, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Büren, in Büren a. A.
Eingabefrist: Bis und mit 13. August 1910.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle (1317)

Failli: Barras, François, feu Jean, Hôtel Bellevue, à Broc.

Date de l'ouverture de la faillite: 11 juillet 1910.

Première assemblée des créanciers: Lundi, 25 juillet 1910, à 2 heures du jour, à la salle du tribunal, au Château de Bulle.
Délai pour les productions: 16 août 1910.

Kt. Graubünden Konkursamt Ober-Engadin in Samaden (1331)

Gemeinschuldner: Hermann, Leonhard, Wagner, in Silvaplana.
Datum der Konkurseröffnung: 8. Juli 1910.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, 4. August 1910, vormittags 10 Uhr, im Gemeindehaus Samaden.
Eingabefrist: Bis 16. August 1910.

Ct. dei Grigioni Ufficio dei fallimenti di Poschiavo (1324)

Faillita: Firma E. Ampollari & Co, in Poschiavo.

Data della dichiarazione: 6 luglio 1910, alle ore 1 pom.

Prima radunanza dei creditori: Lunedì, 18 luglio 1910, alle ore 2 pom., in casa comunale di Poschiavo.

Termine per le insinuazioni: 10 agosto 1910.

NB. I crediti della suddetta ditta annunciati nel già pubblicato fallimento E. Ampollari saranno presi in considerazione senza obbligo d'annunciarli una seconda volta.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Locarno (1334)

Fallito: Branca, Battista, impresario, in Brissago.

Data della dichiarazione del fallimento: 12 luglio 1910.

Prima adunanza dei creditori: 25 luglio 1910, alle ore 2 pom., presso l'ufficio di esecuzione e fallimenti di Locarno.

Termine per le insinuazioni: 15 agosto 1910.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (1319)

Faillits: Perregaux-Dielf et Meyer, électriciens, Avenue d'Ouchy, 33, à Lausanne.

Date de l'ouverture de la faillite: 9 juillet 1910.

Première assemblée des créanciers: Mercredi, 20 juillet 1910, à 4 heures après-midi, dans une des salles de l'Évêché, à Lausanne.
Délai pour les productions: 13 août 1910.

Ct. de Vaud Office des faillites de Nyon (1326/27)

Failli: Cercle Coopératif Communiste, à Nyon.

Date de l'ouverture de la faillite: 5 juillet 1910.

Première assemblée des créanciers: Vendredi, 22 juillet 1910, à 3 heures après-midi, au Château de Nyon.
Délai pour les productions: 11 août 1910.

Failli: Le Poulet Suisse, à Eysins.

Date de l'ouverture de la faillite: 5 juillet 1910.

Première assemblée des créanciers: Vendredi, 22 juillet 1910, à 2 heures après-midi, au Château de Nyon.
Délai pour les productions: 11 août 1910.

Ct. de Vaud Arrondissement de Vevey (1322)

Failli: Jaquière, Victor, jadis boucher, à La Tour-de-Peilz.

Date de l'ouverture de la faillite: 2 juillet 1910.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 23 juillet 1910, à 3 heures après-midi, en maison de ville, à Vevey.
Délai pour les productions: 13 août 1910.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern Konkurskreis Biel (1333)

Im Konkursverfahren gegen Georges, Basile, von Bözingen, Möbelschneider, Sesslerstrasse Nr. 5, in Biel, liegt der Kollokationsplan im Konkursamt Biel zur Einsicht auf.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 23. Juli 1910.

Der Konkursverwalter: W. Wyss, Notar.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (1320)

Failli: Caldi, J., entrepreneur, à Lausanne.

Délai pour intenter l'action en opposition: 23 juillet 1910.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich *Konkursamt Schwamendingen* (1325)
Gemeinschuldner: Fertig, Markus, Bauunternehmer, von Mannheim, wohnhaft an der Schwamendingerstrasse in Oerlikon.
Datum des Schlusses: 4. Juli 1910.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1330)
Faillite: Société des Transports automobiles en liquidation.
Date de la clôture: 13 juillet 1910.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Ct. de Neuchâtel *District du Locle* (1328)
Vente aux enchères d'une police d'assurance-vie et de diverses actions et créances
Failli: Dubois-Franck, Louis, négociant au Locle.
Jour, heure et lieu de la vente: Mardi, 19 juillet 1910, à 10 heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville du Locle, salle du tribunal.

Objet de la vente :

1° Une police d'assurance mixte de la Société suisse d'assurances générales sur la vie humaine, à Zurich. Capital fr. 100,000, payable le 26 juillet 1920 ou avant cette date au décès de l'assuré. Valeur de rachat fr. 31,417. 2° 46 actions diverses. 3° Divers titres, créances et prétentions pour un montant total de fr. 38,000 environ.

La police d'assurance, les actions et les documents relatifs aux créances et prétentions sont déposés au bureau du notaire Jules-F. Jacot, au Locle, l'un des administrateurs de la masse.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1318)
Vente immobilière — Première enchère

Faillite: Société anonyme B Savoises-Saint Georges.
Jour, heure et lieu de la vente:
Mercredi, 31 août 1910, à 10 heures du matin, à Genève, dans les bureaux de l'office des faillites, Rue de l'Evêché 1.

Désignation de l'immeuble à vendre: L'immeuble à vendre est inscrit sur les registres du nouveau cadastre de la commune de Plainpalais, et sera adjugé en un lot.

Il consiste en: La parcelle 5074, feuille 11, d'une contenance de 26 ares 26 mètres 90 décimètres, sur laquelle existe, lieu dit «Boulevard de Saint-Georges», le bâtiment portant au cadastre le n° 1291 (n° 64 municipal du dit Boulevard), d'égale surface, à destination de logement, construit en maçonnerie.

C'est avec toutes appartenances et dépendances sans exception ni réserve, et tous objets ou constructions placés sur le dit fonds, pour son exploitation ou à perpétuelle demeure.

Mise à prix: Le fonds à vendre ne pourra être adjugé au-dessous de la mise à prix de cent quarante-deux mille francs, montant de l'estimation (fr. 142,000).

Sommation: Sommation est faite par les présentes aux ayants-droit de servitudes, d'usufruits ou de haux, de produire à l'office dans le délai de vingt jours leurs droits sur l'immeuble, faute de quoi l'adjudicataire n'en sera tenu qu'autant qu'ils auront été inscrits au bureau des hypothèques antérieurement à la publication de la faillite.

Avis: L'état des charges et conditions de la vente sera déposé, à partir du 13 août 1910, à l'office des faillites de Genève, où chacun pourra en prendre connaissance.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.
(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldners ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre reconnaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich* (1316*)

Schuldner: Grotz, Gottlieb Werner, Inhaber der Firma G. W. Grotz, Zigarren und Rauchtensilien, in Zürich I, Limmatquai 90.

Datum der Bewilligung der Stundung: 29. Juni ins. 5. Juli 1910.

Sachwalter: Dr. Konrad Bloch, Rechtsanwalt in Zürich.

Eingabefrist: Bis 30. Juli 1910, schriftlich beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 24. August 1910, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant «Du Nord», I. Stock, in Zürich I.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 14. August 1910 an im Bureau des Sachwalters, Bahnhofstrasse 89, in Zürich I.

Ct. de Fribourg *Président du tribunal de l'arrondissement de la Sarine à Fribourg* (1332)

Succession répudiée Stillhard, Marie, à Fribourg.

Jour, heure et lieu de l'audience: Jeudi, 21 juillet 1910, à 2 heures, maison de justice, à Fribourg.

Ct. de Vaud *Président du tribunal du district de Lausanne* (1329)

Débiteurs: W. Nonnenmacher & Cie. et William Nonnenmacher, à Lausanne.

Jour, heure et lieu de l'audience: Samedi, 16 juillet 1910, à 2 heures après-midi, à l'Evêché, à Lausanne.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

1910. 9. Juli. Aus dem Vorstande der Kaiserregelschenschaft Bannwil in Bannwil (S. H. A. B. Nr. 174 vom 7. Juli 1909, pag. 1222, und dortige Verweisungen) ist der Beisitzer Emil Ryf ausgetreten. An seiner Stelle wurde in der Hauptversammlung vom 19. März 1910 in den Vorstand neu gewählt: Fritz Leuenberger, von Melchnau, geb. 1884, Landwirt in Bannwil.

11. Juli. Die bisherige Kollektivgesellschaft unter der Firma Grossenbacher & Cie. mit Hauptsitz in Langenthal und Filiale in Vivis (S. H. A. B. Nr. 70 vom 23. März 1909, pag. 493, und dortige Verweisungen), hat sich infolge Todes des einten Gesellschafters Samuel Adolf Grossenbacher aufgelöst. Aktiven und Passiven geben über an die neue Kollektivgesellschaft «Grossenbacher & Cie.»

Hektor Grossenbacher-Hüssy, von Affoltern i. E., Weinbändler in Langenthal, und Samuel Grossenbacher-Grossenbacher, von Affoltern i. E., Weinbändler in Langenthal, haben unter der Firma Grossenbacher & Cie. mit Hauptsitz in Langenthal und Filiale in Vivis eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1910 begonnen hat und Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft «Grossenbacher & Cie.» übernimmt. Die Firma erteilt Prokura an Hans Grütter, von Roggwil, in Langenthal. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftslokal in Langenthal: Jurastrasse Langenthal. Geschäftslokal in Vivis: Rue des Chenevières 1.

Bureau Bern

9. Juli. Unter der Firma Gypser- & Malergenossenschaft Bern bildet sich mit Sitz in Bern eine Genossenschaft zum Zwecke der Uebernahme und Ausübung aller Arten von Gips- und Malerarbeiten. Die Statuten sind an der Gründungsversammlung vom 26. Juni 1910 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbeschränkt. Die Mitgliedschaft wird erlangt durch Erwerb eines Anteilscheines von Fr. 30. Der Austritt kann jederzeit auf vorhergegangene schriftliche dreimonatliche Kündigung stattfinden, ausserdem kann derselbe infolge Ausschlusses erfolgen. Im letzteren Falle verfällt ein Anteil des ausgeschlossenen Mitgliedes ohne Prüfung der Schadenfrage dem Reservefonds der Genossenschaft. Besitzt ein Genossenschafter Anteilscheine für über Fr. 100, so sind dieselben für ein Jahr von der letzten Erwerbung an gerechnet fest. Nachher kann der Austritt des Mitgliedes ebenfalls nach vorausgegangener dreimonatlicher Kündigung erfolgen. Erlischt die Mitgliedschaft durch den Tod, so treten die Erben in die Rechte des verstorbenen Genossenschafter ein. Die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen in den durch die Generalversammlung der Genossenschafter bestimmten Publikationsorganen und in den im Schweizerischen Obligationenrecht vorgesehenen Fällen ausserdem noch im «Schweiz. Handelsamtsblatte». Erzielt die Genossenschaft nach Deckung der Betriebskosten und nach Abzug der höchstens 4½ % betragenden Verzinsung des Anteilschneinkapitals einen Überschuss der Jahresrechnung, so fallen davon 50 % dem Reservefonds, 25 % dem Baufonds, 18 % dem Dispositionsfonds zu; 7 % sollen zu Unterstützungszwecken nach Beschluss der Generalversammlung verwendet werden. Die Organe der Genossenschaft sind: 1) Die Generalversammlung; 2) der Vorstand; 3) die Geschäftsleitung; 4) die Rechnungsrevisoren. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen je zwei der als zeichnungsberechtigt in das Handelsregister eingetragenen Genossenschafter kollektiv. Die Mitglieder des Vorstandes sind: Karl Gwinner, von Rossmaison, Obmann (zeichnungsberechtigt); Gottfried Lehmann, von Worh (zeichnungsberechtigt); Obmann Stellvertreter, und Martin Kälin, von Einsiedeln, Sekretär-Kassier; alle in Bern. Die Geschäftsleitung besteht aus den Mitgliedern: Albert Hirsig, von Amsoldingen (zeichnungsberechtigt), und Ernst Jäck, von Mülheim (Thurgau) (zeichnungsberechtigt); beide in Bern. Geschäftslokal Hopfenweg 29 a.

Bureau Burgdorf

11. Juli. Inhaber der Firma J. Peyer in Hasle ist Jakob Peyer, von Diessenhofen (Kt. Thurgau), wohnhaft in Kalchofen, Gde. Hasle b. B. Natur des Geschäftes: Buchdruckerei. Geschäftslokal: Kalchofen b. Hasle.

11. Juli. Unter dem 8. Juli 1910 hat sich unter dem Namen Organisations-Comité für das bernische Kantonalgesangsfest 1911 in Burgdorf ein Verein gebildet, dessen Sitz in Burgdorf ist. Die Statuten datieren vom 8. Juli 1910. Der Zweck des Vereins ist die Vorberereitung und Durchführung des bernischen Kantonalgesangsfestes pro 1911 in Burgdorf. Das Organisationskomitee besteht aus einem Präsidenten, Vizepräsidenten, Sekretär, Kassier und 11 Mitgliedern. Als Organ des Vereins funktioniert einzig das Gesamtkomitee. Zur Leitung der Vereinsgeschäfte wird aus dem Komitee ein engerer Vorstand gebildet, bestehend aus Präsident und Sekretär. Der Verein wird nach aussen durch den engeren Vorstand vertreten. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär oder dem Kassier. Für Verbindlichkeiten des Vereins haftet lediglich das Vereinsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Präsident des Vereins ist Eugen Grieb, Fürsprecher, von und in Burgdorf; Vizepräsident: Bernhard Heuer, Gerichtspräsident, von und in Burgdorf; Sekretär: Dr. jur. Paul Dumont, Fürsprecher, von Bern, in Burgdorf; Kassier: Ernst Fitze, Kassier der Emmenthalbahngesellschaft, von Schönengrund (Appenzel-Ausserrhoden), in Burgdorf.

Bureau Interlaken

11. Juli. Von Amteswegen werden gelöscht:
A. Wegen Ablebens der Inhaber:
Ad. Grossmann, Fabrikation und Handel mit Holzschnitzwaren, in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1895, pag. 140);
Magd. Michel-Rubin, Spezereihandlung, in Unterseen (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1909, pag. 66);
Johann Uetz, Wirt zum Bären, in Unterseen (S. H. A. B. Nr. 126 vom 21. Mai 1909, pag. 903);
Peter Seiler-Theiler, Früchte- und Weinhandel, in Bönigen (S. H. A. B. Nr. 275 vom 2. August 1901, pag. 1097);
Christian Seiler-Schild, Weinverkauf über die Gasse, in Bönigen (S. H. A. B. Nr. 178 vom 15. Juli 1908, pag. 1278);
Anna Mühlemann, Spezerei-, Tuch- und Schuhhandlung, in Gsteig bei Wilderswil (S. H. A. B. Nr. 64 vom 19. Februar 1906, pag. 253);
Chr. Lauener, Hotel z. Hirschen, in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 174 vom 24. Juli 1894, pag. 709);
C. Blatter, Gasthof z. Bären, in Hahkern (S. H. A. B. Nr. 52 vom 4. März 1909, pag. 362);
Wwe. Stettler-Kaufmann, Hotel und Pension Schöneegg und Handlung, in Grindelwald (S. H. A. B. Nr. 278 vom 22. Juli 1902, pag. 1109);

Chr. Zurschmiede, Hôtel z. Büren, in Wilderswil (S. H. A. B. Nr. 131 vom 12. Mai 1897, pag. 538);

W. Mühlethaler-Wampfler, Hutbandlung, in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 338 vom 11. August 1906, pag. 1349).

B. Wegen Wegzugs der Inhaber:

Frau Wittwe Hauri-Weber, Mercerie, Spezerei- und Weinhandlung, in Beatenberg (S. H. A. B. Nr. 182 vom 9. Mai 1902, pag. 726);

Hôtel Pension Schönegg Alfred Rothpletz auf Beatenberg (S. H. A. B. Nr. 39 vom 2. Februar 1903, pag. 153);

Anna Salvisberg-Suliner Mercerie und Bonneterie, in Beatenberg (S. H. A. B. Nr. 242 vom 28. September 1908, pag. 1681);

Deli Giuseppe, Weinverkauf über die Gasse, in Lauterbrunnen (S. H. A. B. Nr. 181 vom 18. Juli 1908, pag. 1298);

Wwe. N. Brommer, Hôtel Alpina, in Grindelwald (S. H. A. B. Nr. 308 vom 12. Dezember 1908, pag. 2144);

Martha Ramseyer, Hôtel Jura, in Grindelwald (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1907, pag. 30);

E. Müller-Hofmann, Coiffeur-Parfumeur, in Grindelwald (S. H. A. B. Nr. 59 vom 11. März 1909, pag. 414).

11. Juli. Ernst Scheidegger, von Sumiswald, im Weyer zu Affoltern, und Fritz Bieri, von Schangnau, in Interlaken, haben unter der Firma Scheidegger & Bieri mit Sitz in Interlaken eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. April 1910 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Handel in Landesprodukten, wie Heu, Stroh, Getreide, Rübli, Kartoffeln etc.

11. Juli. Inhaber der Firma U. Lauener, Sohn, Hotel des Alpes, in Wengen, Gde. Lauterbrunnen, ist Ulrich Lauener, Sohn, von Lauterbrunnen, in Wengen. Natur des Geschäftes: Hotelbetrieb.

Bureau Nidau

7. Juli. Die Käsereigenossenschaft Jens in Jens (S. H. A. B. Nr. 283 vom 2. Juli 1906, pag. 1129) hat in ihrer Generalversammlung vom 28. Mai 1910 ihren Vorstand bestellt wie folgt: Präsident: Emil Biedermann, Landwirt in Jens; Vizepräsident und Kassier: Fritz Biedermann, in Jens; Sekretär: Alexander Kunz, in Jens; Beisitzer: Fritz Stauffer, Fritz Hübscher, Rudolf Biedermann und Joh. Biedermann; alle in Jens.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

4 juillet. La société en nom collectif Chiantello frères, fonderie de clochettes en tous genres, à Saignelégier (F. o. s. du c. du 30 avril 1902 n° 171 fol. 681) est radiée ensuite de remise de commerce.

9 juillet. Le chef de la maison Edmond Froidevaux, au Noirmont, est Edmond Froidevaux, originaire du Noirmont, y demeurant. Genre de commerce: Fabrication de boîtes de montres métal et acier.

9 juillet. Le chef de la maison T. Wermeille, au Bémont, est Paul Wermeille, originaire du Bémont, y demeurant. Genre de commerce: Vins et bière en gros.

Bureau Trachselwald

11. Juli. Die Firma Apotheke & Droguerie Moritz Roggen in Sumiswald (S. H. A. B. Nr. 262 vom 10. Juli 1902, pag. 1045) ist infolge Veräusserung des Geschäftes und Wegzugs erloschen und wird gestrichen.

Inhaber der Firma Apotheke & Droguerie A. Ankly in Sumiswald ist Alphons Ankly, von Liesberg, (Bern-Jura), Apotheker in Sumiswald. Natur des Geschäftes: Apotheke & Droguerie.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

1910. 11 juillet. La raison Chs. Neuhaus, épicerie, à Fribourg (F. o. s. du c. 1892, page 717, et 1903, page 1261), a cessé d'exister ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau Täfels (Bezirk Sense)

1910. 9. Juli. Unter der Firma Wasserversorgungsgenossenschaft Brünisried hat sich mit Sitz in Brünisried eine Genossenschaft gebildet, welche sich zur Aufgabe macht, die Ortschaft Brünisried mit Wasser zu versorgen. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Dieselbe erlangt rechtlichen Bestand mit der Eintragung ins Handelsregister. Die Statuten sind am 18. März 1910 festgesetzt worden. Mitglied der Genossenschaft ist, wer derselben bei der Gründung beigetreten oder später von der Genossenschaftsversammlung aufgenommen worden ist und die Statuten oder eine darauf bezugnehmende Beitrittserklärung unterzeichnet hat. Die Genossenschaftsversammlung bestimmt, zu welchen Bedingungen ein Mitglied nach der Gründung eintreten kann. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt und durch Ausschluss durch die Generalversammlung. Der freiwillige Austritt wird durch ein schriftliches Begehren, das spätestens 3 Monate vor Schluss eines Geschäftsjahres dem Präsidenten zuzusenden ist, verlangt. Der freiwillig Austretende verliert jedes Anrecht auf die Wasserquellen, auf Wasserlieferung und auf das Genossenschaftsvermögen; dagegen ist er, gemäss Art. 691 des O. R. noch zwei Jahre nach dem Austritt für die während seiner Mitgliedschaft eingegangenen Verbindlichkeiten haftbar. Das zur Erreichung der Genossenschaftszwecke erforderliche Kapital wird beschafft: a. durch Anleihen; b. durch Beiträge der Mitglieder im Verhältnis zu dem ihnen zugeteilten Wasserquantum. Die Höhe des Beitrages wird jeweilen durch die Hauptversammlung festgesetzt. Bei Todesfall treten die Erben an Stelle des Verstorbenen und bei Verkauf des Heimwesens eines Genossenschafters kann der neue Eigentümer, mit Genehmigung der Genossenschaftsversammlung an Stelle des früheren Eigentümers als Mitglied mit gleichen Rechten und Pflichten beitreten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen mit rechtsverbindlicher Wirkung durch die Post. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Hauptversammlung und der aus 3 Mitgliedern bestehende Vorstand, welcher jedes Jahr neu gewählt wird. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident und der Sekretär durch kollektive Zeichnung. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Jakob Zbinden, Präsident; Elias Piller, Vizepräsident und Kassier, und Ludwig Zbinden, Sekretär; alle in Brünisried.

Solothurn — Soleura — Soletta

Bureau Olten

1910. 11. Juli. Jules Ulmer, von Belfort, in Olten, und Julie Bloch geb. Bloch, in Gütertrennung lebende Ehefrau des Josef Bloch, von Känerkinden, in Liestal, haben unter der Firma Ulmer & Comp. in Olten eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. Juli 1910 beginnt. Jules Ulmer ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Julie Bloch geb. Bloch ist Kommanditistin mit dem Betrage von Eintausend Franken (Fr. 1000). Natur des Geschäftes: Betrieb eines Reisgeschäftes in sämtlichen Tuch- und Bettwaren, Herrenkonfektion und eventuell anderer Artikel. Geschäftslokal: Klosterplatz Nr. 305.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1910. 9. Juli. Die Genossenschaft Darlehenskassenverein Reinach in Reinach (S. H. A. B. Nr. 189 vom 4. Mai 1905, pag. 754, und Nr. 67 vom 19. März 1909, pag. 470) hat in ihrer Generalversammlung vom 13. März 1910 an Stelle des zurückgetretenen Niklaus Kilchherr zum Aktuar des Vorstandes und Stellvertreter des Vorstehers gewählt: Eduard Stöcklin, von und in Reinach. Derselbe ist befugt, kollektiv mit einem der übrigen Vorstandsmitglieder die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft zu führen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1910. 6. Juli. Giovanni Rossi, von Mailand, in Winkeln, Gemeinde Straubenzell, Aldo Vecchi, von Mailand, in St. Gallen, und Romeo Valentini, von Ascoli-Piceno (Italien), in Winkeln, Gemeinde Straubenzell, haben unter der Firma G. Rossi & Cie. in Winkeln, Gemeinde Straubenzell, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1910 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Kunststeinfabrikation und Baugeschäft. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft führt Giovanni Rossi allein.

6. Juli. Käsereigenossenschaft Bürg & Umgebung mit Sitz in Bürg, Gemeinde Eschenbach (S. H. A. B. Nr. 213 vom 25. August 1908, pag. 1495). Die Hauptversammlung vom 12. Juni 1910 bestellte den Vorstand aus folgenden Mitgliedern: Johann Wildhaber, von Flums, in Schwarzen Eschenbach, Präsident; Anton Bürgisser, von Jona (Aargau), in Bürg-Eschenbach, Aktuar, und Arnold Giger, von Quarten, in Letzi-Eschenbach, Kassier.

6. Juli. Die Genossenschaft Mänlicher - Ortskrankenverein Altstätten mit Sitz in Altstätten (S. H. A. B. Nr. 137 vom 19. April 1902, pag. 545, und Nr. 227 vom 9. September 1909, pag. 1547) hat ihre Statuten revidiert. Die neuen Statuten datieren vom 1. Mai 1910; dadurch treten die Statuten vom 2. März 1908 ausser Kraft. Anlässlich der Statutenrevision hat die Genossenschaft auch ihren Namen geändert und heisst nunmehr Mänlicher Ortskranken- & Sterbverein Altstätten. Die übrigen Bestimmungen der neuen Statuten enthalten keine Änderungen gegenüber den früher publizierten Tatsachen und sind mehr redaktioneller Natur. In der Besetzung des Vorstandes sind seit der letzten Publikation keine Personaländerungen zu verzeichnen.

6. Juli. Unter der Firma Sektion Rorschach, Maler, besteht mit Sitz und Gerichtsstand in Rorschach eine Genossenschaft von unbeschränkter Dauer gemäss Titel 27 des Schweizerischen Obligationenrechtes. Ein Gewinn wird nicht beabsichtigt. Die Statuten datieren vom 15. Juni 1910. Die Genossenschaft bildet eine Sektion des Zentralverbandes der Maler und Gipser und verwandter Berufe der Schweiz und bezweckt die Wahrung der Berufsinteressen der auf dem Platze Rorschach und Umgebung im Malerberufe beschäftigten Arbeiter. Als Mitglied der Genossenschaft kann jeder im Maler- oder einem verwandten Berufe beschäftigte Arbeiter werden, welcher sich beim Vorstand anmeldet, die ersten vier Wochenbeiträge und das Mitgliedsbuch bezahlt. Durch den Eintritt in die Genossenschaft anerkennt jedes Mitglied die Lokal- und Zentralstatuten, sowie den zwischen den Malermeistern von Rorschach und Umgebung einerseits und dem Zentralverbande der Maler und Gipser der Schweiz, Sektion Rorschach, Maler, andererseits, abgeschlossenen Tarifvertrag vom 30. Juni 1910. Der Wochenbeitrag beträgt 55 Cts. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, Ausschluss oder Tod. Der freiwillige Austritt hat durch eine schriftliche Erklärung an den Vorstand zu erfolgen. Mit dem Erlöschen der Mitgliedschaft gehen alle Ansprüche an das Genossenschaftsvermögen verloren. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen, jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Gewerkschaftsversammlung; b. der Vorstand; c. die Kontrollstelle. Publikationsorgane der Genossenschaft sind: «Die ostschweizerische Arbeiterzeitung» und «Die Arbeit». Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier. Der Vorstand besteht gegenwärtig aus folgenden Mitgliedern: Karl Eherle, Bürger von Eutenhausen (Bayern), in Rorschach, Präsident; Heinrich Schneider, von Jona, in Rorschach, Vizepräsident; Andreas Steiner, von Hausen (O. A. Hechingen), in Goldach, Aktuar; Eduard Wettstein, von Weiningen (Thurgau), in Rorschach, Kassier; Georg Schwärzler, von Langenegg (Vorarlberg), in Goldach, Beisitzer.

8. Juli. Bertha Kreis, von Zihlschlacht (Thurgau), und Martin Eisenring, von Wattwil, beide in St. Gallen, haben unter der Firma Kreis & Eisenring in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. April 1910 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Stickerei und mechanische Näberei. Geschäftslokal: Oberstrasse 14.

8. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Wagner & Strack, Kaffee en gros und Kaffee-Gross-Rösterei (S. H. A. B. Nr. 241 vom 26. September 1908, pag. 1677), in St. Gallen, ist infolge Austrittes des Gesellschafters Hans Strack erloschen.

Arthur Wagner, von Oberhelfenschwil, und Paul Leitz, von Weinfelden, beide in St. Gallen, haben unter der Firma Wagner & Co. in St. Gallen eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1910 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Wagner & Strack» übernommen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Arthur Wagner; Kommanditär ist Paul Leitz mit dem Betrage von Fr. 20,000 (zwanzigtausend Franken). Natur des Geschäftes: Kaffee en gros und Kaffee-Gross-Rösterei. Geschäftslokal: Florastrasse 11. Die Firma erteilt Prokura an den Kommanditär Paul Leitz.

8. Juli. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Alfred Alder & Co., Vereinigte Möbel- und Fensterfabriken, mechanische Bauschreinerei, in Neudorf-St. Fiden, Gemeinde Tablat (S. H. A. B. Nr. 46 vom 21. Januar 1908, pag. 98), erteilt Einzelprokura an die Kommanditistin Marguerite Alder, von Herisau, in St. Fiden, Gemeinde Tablat.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1910. 9. Juli. Peter Nägeli's Erben in Chur (S. H. A. B. Nr. 154 vom 14. April 1905, pag. 613). Vogt der drei minderjährigen Gesellschafter ist nunmehr an Stelle von Dr. med. L. Nägeli: Franz Konrad Nägeli in St. Moritz.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Laufenburg

1910. 8. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Hermann Brogle's Söhne in Sisseln (S. H. A. B. Nr. 103 vom 30. April 1891, pag. 492), hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Hermann Brogle, Kaufman und Emil Brogle, Posthalter, beide von und in Sisseln, haben unter der Firma Brogle's Söhne, Wachwarenfabrik Sisseln in Sisseln eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1910 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Hermann Brogle's Söhne» übernimmt. Natur des Geschäftes: Wachwarenfabrikation. Geschäftslokal: Gasthaus zum Adler in Sisseln.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1910. 5. Juli. Inhaber der Firma F. Paris, in Kreuzlingen, welcher mit seiner Ehefrau Rosa, geb. Jänner, in Gütertrennung lebt, ist Friedrich Ferdinand Paris, von Genf, in Kreuzlingen. Ingenieur Bureau, Handel und Fabrikation chem. Produkte.

7. Juli. Käsereigesellschaft Wagenhausen-Kaltenbach in Wagenhausen (S. H. A. B. Nr. 222 vom 5. Juli 1899, pag. 896). An Stelle der ausgetretenen Heinrich Engeler, Jakob Wiedler und Johannes Isler sind in den Vorstand dieser Genossenschaft gewählt worden: Otto Isler, als Präsident; Konrad Isler, beide von und in Wagenhausen, und Emil Isler-Brütisch, von und in Kaltenbach. Der Präsident führt mit dem bisherigen Aktuar Ulrich Huber kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft.

9. Juli. Die Firma Ulrich Baumberger, Holzhandel und Landwirtschaft, in Grub-Oberwangen (S. H. A. B. Nr. 323 vom 16. Oktober 1899, pag. 1302, Nr. 447 vom 1. Dezember 1903, pag. 1786, und Nr. 447 vom 26. November 1904, pag. 1785), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

1910. 8 luglio. Settimo Ghidotti di Giovanni, e Grato Molo di Luigi, da Bellinzona, ambi domiciliati a Massagno, hanno costituito in data 1° luglio corr., una società in nom collettivo con sede in Massagno, sotto la ragione sociale Ghidotti e Molo. Genere di commercio: Officina meccanica.

Ufficio di Mendrisio

9 luglio. La società anonima Società Anonima Bionda Alessio, esercizio del negozio di ferramenta già Bionda Alessio, con sede in Chiasso, nella sua assemblea generale ordinaria del giorno 31 maggio 1910, ha riveduto i suoi statuti, apportando la seguente modificazione ai fatti già pubblicati sul F. u. s. di c. del 26 gennaio 1909, n° 20, pag. 138: La società ha cambiato la propria ragione sociale in quella di S. A. Ferrareccia Chiassese. Gli altri punti della pubblicazione 26 gennaio 1909 non subirono modificazioni.

9 luglio. Proprietario della ditta Giuseppe Pappagallo in Chiasso, è Giuseppe Pappagallo, di Donato, da Nolsetta (prov. di Bari, Italia), domiciliato a Chiasso. Genere di commercio: Acquisto e vendita macchine da cucire, biciclette, motociclette, gramofoni e orologi. Ufficio Via Vacallo.

9 luglio. Felice Zanotta, di Giuseppe, da e in Vacallo, col giorno 15 giugno 1910, ha cessato di far parte della società in accomandita Franz Soldati & C^{ie}, commercio di spedizioni, in Chiasso (F. u. s. di c. del 10 maggio 1909, n° 57, pag. 401). L'accomandita dallo stesso conferita in ventimila franchi (fr. 20,000), è per conseguenza estinta.

9 luglio. Giuseppe Torriani, di Michele, da e domiciliato in Rancate, col giorno 15 giugno 1910, è entrato a far parte, come socio accomandante, nella società in accomandita Franz Soldati & C^{ie}, commercio di spedizioni, in Chiasso (F. u. s. di c. del 10 maggio 1909, n° 57, pag. 401). Lo stesso Torriani ha conferito in accomandita la somma di fr. 20,000 (franchi ventimila).

Waadt — Vand — Vaud

Bureau d'Aigle

1910. 8 juillet. La maison Henri Jaquet, Successeur de la Scierie et Manufacture de bois ouvrés a Bex, scierie, commerce de bois, fabrique de caisses d'emballage, bois de galoches, a Bex (F. o. s. du c. du 21 mars 1900, n° 105, page 423), est radiée ensuite de remise de commerce.

Bureau d'Echallens

8 juillet. Le chef de la maison Rosine Perret, a Villars-Tiercelin, est Rosine, veuve de Jules Perret, de Villars-Tiercelin, y demeurant. Genre de commerce: Exploitation du Café du Cheval Blanc.

8 juillet. Le chef de la maison Elie Gardaz, a Villars-le-Terroir, est Elie, fils de Grégoire Gardaz, de Villars-le-Terroir, y demeurant. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, cigares et tabacs. Exploitation du Café Central.

9 juillet. Le chef de la maison Emile Dufour, a Sugnens, est Emile, fils de Louis Dufour, de Montaubion-Charbonney, demeurant a Sugnens. Genre de commerce: Exploitation du Café: «Aux Rendez-vous des Amis».

Bureau de Lausanne

5 juillet. La maison Wolfer et Cie, a Lausanne (F. o. s. du c. du 29 septembre 1909), fait inscrire que son genre d'affaires actuel est: Exportation, importation, fabrication, achats, consignation, ventes, articles et produits de tous genres; farines, céréales, houblons, beurres, en gros, commission.

6 juillet. Le chef de la maison Sel Panchaud, a Lausanne, est Samuel Panchaud, de Poliez-le-Grand, domicilié a Lausanne. Genre de commerce: Charcuterie. Magasin: Pontaise 26.

6 juillet. Dans son assemblée générale du 14 juin 1910, la Société Immobilière de l'Avenue Charles Secrétan, société anonyme ayant son siège a Lausanne (F. o. s. du c. des 11 avril 1907, 21 décembre 1909 et 22 avril 1910), a modifié ses statuts. La modification porte sur le point suivant: Le capital social est fixé a trente mille francs. Il est divisé en cent vingt actions de deux cent cinquante francs chacune, au porteur.

7 juillet. Dans son assemblée générale du 31 mai 1909, la Société pour la construction de nouveaux lieux de culte a Lausanne, société ayant son siège a Lausanne (F. o. s. du c. du 3 juillet 1903), a désigné Gabriel-Louis Junod, a Lausanne, en qualité de secrétaire de la dite société, en remplacement de Louis Leyvraz, décédé.

7 juillet. Emile Schmidt, de Lausanne, y domicilié, est entré dans la société en commandite Max Schmidt et Cie. fers et quincaillerie, a Lausanne (F. o. s. du c. des 5 août 1904, 1^{er} août 1906 et 11 octobre 1907), en qualité d'associé indéfiniment responsable.

7 juillet. Il résulte d'un extrait du procès verbal de l'assemblée générale du 6 mai 1908 de la société anonyme The Anglo-Swiss Land and Building Company Limited, dont le siège est a Lausanne (F. o. s. du c. des 8 avril 1892, 14 octobre 1893 et 17 décembre 1900), que François-Henri Lavanchy-Clarke, a Lausanne, a été nommé administrateur-délégué, en remplacement de Raphaël Consonni.

7 juillet. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 18 juin 1910, les actionnaires de la Société immobilière du Home des Fontenailles société anonyme dont le siège est a Lausanne (F. o. s. du c. du 18 décembre 1907), ont modifié les statuts de la dite société. Les modifications intéressant les tiers portent sur les points suivants: Le capital social est fixé a la somme de huitante huit mille deux cent cinquante francs, divisé en trois cent cinquante-trois actions de deux cent cinquante francs chacune, au porteur. Les autres modifications n'intéressent que l'organisation intérieure de la société.

7 juillet. Dans son assemblée générale du 7 avril 1910, la Société des Entrepôts de Lausanne, société anonyme dont le siège est a Lausanne (F. o. s. du c. des 31 août 1884, 17 février 1898, 12 juin 1907 et 17 novembre 1908), a désigné comme nouvel administrateur: J. Jaques Mercier, fils, a Lausanne.

Bureau de Payerne

11 juillet. Le chef de la maison Os. Bonny, a Corcelles près Payerne (F. o. s. du c. du 25 août 1908, n° 213, page 1496), fait inscrire qu'il transfère son domicile de Corcelles a Payerne, où il exploite le Café du Nord.

Nenenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

1910. 7 juillet. La société en commandite Julius Brann & C^o Warenhaus, Zürcher Rugros-Lager, a Zurich et succursale a La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 23 novembre 1908, n° 291), fait inscrire que le commanditaire «Revisions- und Vermögensverwaltungs Aktien-Gesellschaft», a changé sa raison en celle de «Revision Treuhand Aktien-Gesellschaft».

8 juillet. La société en nom collectif K. Roskopf & C^{ie}, a La Chaux-de-Fonds, fabrication et vente d'horlogerie (F. o. s. du c. du 28 août 1907, n° 215), est dissoute et la raison radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «J. Scheidegger».

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

8 juillet. La société anonyme «Société immobilière de l'Hôtel de l'Aigle», a Couvet (F. o. s. du c. du 26 janvier 1899 pag. 98 et du 19 mai 1900, page 1340), a été déclarée dissoute dès le 2 juillet 1910 par décision de l'assemblée générale des actionnaires du 30 mai 1910. La liquidation sera opérée sous la raison Société immobilière de l'Hôtel de l'Aigle en liquidation par le conseil d'administration en fonctions qui devient conseil de liquidation. La société sera valablement engagée par la signature individuelle de Louis Pernod ou de Charles-Henri Fassel, président et secrétaire du conseil de liquidation.

Genf — Genève — Ginevra

1910. 8 juillet. La Rizerie François Cattaneo Genève (Société anonyme), ayant son siège aux Acacias (Carouge) (F. o. s. du c. du 19 mai 1908, page 910), a, dans son assemblée générale du 21 janvier 1910, nommé Carl Stocklin-Grob, domicilié a Zoug, membre de son conseil d'administration, en remplacement de Bartolomeo Cattaneo, dont les fonctions ont pris fin.

8 juillet. La Société anonyme pour l'exploitation des produits pharmaceutiques E. Deroux, ayant son siège a Genève (F. o. s. du c. du 6 octobre 1904, page 1518), a, dans son assemblée générale du 29 juin 1910, modifié ses statuts en ce sens que le capital social primitivement fixé a fr. 105,000, a été réduit a la somme de fr. 26,250, divisé en 1050 actions de fr. 25 (au lieu de fr. 100).

8 juillet. La procuration conférée a Jacques Leuzinger, par la Société par actions Jean Mesmer (Actiengesellschaft Jean Mesmer) ayant son siège a Genève (F. o. s. du c. du 7 août 1909, page 1385), est éteinte. Par contre, dans sa séance du 4 juillet 1910, le conseil d'administration a conféré procuration a Charles Basler, domicilié a Genève.

8 juillet. La raison J. Kernen-Kehlstadt, a Plainpalais (F. o. s. du c. du 20 décembre 1901, page 1694), est radiée ensuite de remise de commerce.

La maison est continuée, depuis le 1^{er} avril 1910, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison L. Kehlstadt, a Genève, par Mademoiselle Marie-Louise Kehlstadt, d'origine badoise, domiciliée a Plainpalais. Genre d'affaires: Commerce de bonneterie, mercerie et broderie. Magasin 9, Boulevard des Philosophes.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 27805. — 11. Juli 1910, 8 Uhr.

The J. B. Ford Company, Fabrikation,
Ford (Michigan, Ver. St. v. Am.).

Trockene lösbare Alkali-Pulver.



N° 27806. — 11 juillet 1910, 8 h.

Eley Brothers, Limited, fabrication,
Middlesex (Grande-Bretagne).

Cartouches, capsules et enveloppes de cartouches.



s Jahr 1909		Passiva	
		Fr.	Ct.
Garantiekapital		274,800	—
Reservefonds		520,000	—
Prämien-Reserve		655,970	70
Schaden-Reserve		901,924	80
Kreditoren		19,567	80
Gewinnanteile der Versicherten		266,404	80
Gewinn- und Verlust-Konto, Vortrag		4,205	93
		2,642,873	13

RHENANIA, Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Köln am Rhein

Bilanz am 31. Dezember 1909

Aktiva

Mk.	Pf.	
2,400,000	—	1) Wechsel der Aktionäre.
160,000	—	2) Grundbesitz.
372,719	33	3) Neubau-Konto.
3,836,000	—	4) Hypotheken.
	—	5) Wertpapiere:
	—	Mk. 1,120,016.50 a. Mündelsichere Wertpapiere.
	—	» 580,686 — b. Pfandbriefe deutscher Hypotheken-
	—	Aktien-Gesellschaften etc.
	—	» 16,935 — c. Aktienbesitz.
1,717,637	50	6) Reichsbankfähige Wechsel.
—	—	7) Guthaben:
	—	Mk. 627,222.67 a. Bei Bankhäusern.
775,846	30	» 148,823.63 b. Bei andern Versicherungs-Gesell-
	—	schaften.
28,567	48	8) Rückständige Zinsen.
	—	9) Ausstände bei Generalagenten und Agenten:
	—	Mk. 659,725.25 a. Aus dem Geschäftsjahre.
667,832	16	» 8,106.91 b. Aus früheren Jahren.
13,310	14	10) Barer Kassenbestand.
—	—	11) Inventar und Drucksachen, voll abgeschrieben, resp. in
	—	Ausgabe gesetzt. (B. 42)
9,971,912	91	

Passiva

Mk.	Pf.	
3,000,000	—	1) Aktienkapital.
300,000	—	2) Reservefonds.
638,869	—	3) Prämien-Reserven:
	—	Deckungs-Kapital für laufende Renten
	—	4) Prämien-Überträge:
	—	a. Unfall-Versicherung Mk. 1,151,301.99
	—	b. Haftpflicht-Versicherung » 350,000. —
	—	c. Einbruch-Diebstahl-Versicherung » 220,000. —
	—	d. Transport-Versicherung » 700,000. —
2,421,301	99	5) Reserve für schwappende Versicherungsfälle (Schaden-
	—	Reserve):
	—	a. Unfall-Versicherung Mk. 715,056. —
	—	b. Haftpflicht-Versicherung » 184,944. —
	—	c. Einbruch-Diebstahl-Versicherung » 80,000. —
	—	d. Transport-Versicherung » 600,000. —
1,580,000	—	6) Sonstige Reserven, und zwar:
	—	a. Spezial-Reserve (Dividenden-Er-
	—	gänzungsfonds) Mk. 300,000. —
	—	b. Risiko-Reserve » 450,000. —
750,000	—	7) Guthaben an früherer Versicherungs-Gesellschaften
243,293	37	8) Sonstige Passiva, und zwar:
	—	a. Guthaben von General-Agenten und
	—	Agenten Mk. 13,719.25
	—	b. Guthaben von Dritten » 317,292.42
	—	c. Beamten-, Witwen- und Waisen-
	—	Unterstützungsfonds » 100,000. —
	—	d. Dividenden-Konto (nicht erobene
	—	Dividende) » 1,035. —
432,046	37	9) Gewinn- und Verlust-Rechnung
606,402	18	
9,971,912	91	

H. von Stein, Geheimer Kommerzienrat, Vorsitzender.

A. Sternberg, vollziehender Direktor.

Le Soleil-Sécurité Générale et Responsabilité civile réunies

Compagnie d'Assurances contre les Accidents, a PARIS

Bilan au 31 décembre 1909

Actif

fr.	ct.	
7,500,000	—	Actions, capital non appelé.
	—	fr. 247,255.85 Immeubles, cité d'Antio, 7.
904,677	45	» 657,421.60 Immeubles, Rue Mogador, 23.
	—	fr. 5,612,406.75 Rente 3 % 160,446 (dont 32,400 affect-
	—	ées au cautionnement, loi du 9 avril
	—	1898).
	—	» 3,543,658.20 Obligations de Chemins de fer français 8,325
	—	(dont affectées à différentes réserves,
	—	loi du 9 avril 1898, 2,206 obligations
	—	pour fr. 992,700).
	—	» 149,739.80 Rente 3 % Belge 4,500.
9,310,804	75	Nues propriétés de fr. 826 rente 3 %.
9,030	25	Espèces en caisse, Banque de France et banquiers.
170,296	74	fr. 4,676.80 Effets à recevoir } Primes et effets
	—	» 13,531.80 Quittances à encaisser } à recevoir.
18,208	60	Compte général des agences.
203,487	40	Intérêts acquis au 31 décembre 1909.
85,240	30	Avances à l'Etat (impôt sur dividende 1909). (B. 68)
13,410	—	
18,215,185	49	

Passif

fr.	ct.	
10,000,000	—	Actions, capital social
	—	Reserves:
	—	Réserva statutaire fr. 2,000,000. —
	—	Fonds de prévoyance » 136,802.61
	—	Réserva pour éventualités (dont
	—	un million affecté au cautionne-
	—	ment de la gestion spéciale, loi
	—	du 9 avril 1898) » 1,050,000. —
	—	Capitaux des rentes viagères et
	—	tempor. (suiv. tables R. F. 3 1/2 %)
	—	» 110,136.33
3,296,938	94	Réserva de revision (loi du 9 avril)
258,675	15	Fonds de prévoyance du personnel
255,700	15	Intérêts et dividendes arriérés
43,389	60	Cautionnements des agents
348,050	—	Rentiers (arrangements de rentes échues)
9,410	55	Réserves pour risques en cours
695,900	—	Provisions des assurés
856,604	55	Comptes courants divers
308,468	98	Sinistres restant à régler
1,357,594	45	Prélèvement statutaire
140,219	41	Intérêts et dividendes 1909
600,000	—	Solde du compte de profits et pertes
44,233	71	
18,215,185	49	

Lausanne, le 1^{er} juillet 1910.

Le mandataire générale pour la Suisse:

E. Moret, notaire.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Telephongebühren. Wie unsern Lesern bekannt, beantragt der Bundesrat mit Botschaft vom 20. Dezember 1909 eine sehr wesentliche Aenderung des Telephontarifs. Die Jahres- oder Abonnementsgebühren sowie die Gesprächstaxen im interurbanen Verkehr sollen in folgender Weise neu festgelegt werden:

1) An Stelle der bisherigen abgestuften Jahresgebühren von Fr. 100 im ersten Jahr, Fr. 70 im zweiten, Jahr Fr. 40 im dritten und den folgenden Jahren sollen Jahresgebühren treten von Fr. 60 bei Netzen mit 1 bis 300 Abonnenten, Fr. 80 bei Netzen mit über 300 Abonnenten.

2) Die heutigen Taxen im interurbanen Verkehr von 30 Cts. bis auf eine Entfernung von 50 km (1. Zone), 50 Cts. bis auf eine Entfernung von 100 km (2. Zone), 75 Cts. für grössere Entfernungen (3. Zone), sollen ersetzt werden durch Taxen von 20 Cts. bis auf eine Entfernung von 20 km (1. Zone), 50 Cts. bis auf eine Entfernung von 50 km (2. Zone), 80 Cts. bis auf eine Entfernung von 100 km (3. Zone), 100 Cts. bis auf eine Entfernung von 200 km (4. Zone), 120 Cts. für grössere Entfernungen (5. Zone).

Trotz ihrer Aussetzungen an der unkaufmännischen Rechnungsführung im Telephonbetrieb steht die Zürcher Handelskammer, wie ihrem Bericht für das Jahr 1909 zu entnehmen ist, dem Antrage des Bundesrates auf Erhöhung der Telephongebühren nicht grundsätzlich entgegen. Einige Verbesserung der Einnahmen scheitert ihr durchaus wünschbar. Die Kammer hält aber dafür, dass die Gebühren unter keinen Umständen derart erhöht werden sollen, dass sie die Abonnentenzunahme und den Gesprächsverkehr heimen; die Taxenerhöhung dürfte nicht direkt verkehrsfeindlich wirken, sonst würde die Revision eine Verminderung und nicht die wünschbare Vermehrung der Einnahmen zur Folge haben.

Die interurbanen Verbindungen werden schon bei den heutigen niedrigen Taxen im allgemeinen nur verhältnismässig wenig benutzt; wie die Botschaft selbst ausführt, hatten im Jahre 1908 von 53,336 Abonnenten

(mit ganzjährigem Anschluss) 1366 gar keine und weitere 23,762 nicht über 50 Gespräche. Verspricht nun etwa, fragt die Kammer, die vorgeschlagene Erhöhung der Taxen um mehr als die Hälfte, von 30 auf 50, von 50 auf 80 und von 75 auf 100 und sogar 120 Cts. diesen interurbanen Verkehr zu stimulieren? Sie findet das Gegenteil und weist beispielsweise auf die Wirkung hin, welche die Verteuerung des Dreiminutengesprächs von 75 auf 120 Cts. auf den telephonischen Verkehr zwischen Zürich und Genf notwendigerweise haben müsste. Diese Taxenerhöhung sei zu schroff.

Die Handelskammer stellt daher folgenden vermittelnden Antrag, der dem Bedürfnisse nach Einnahmevergrößerung und den Verhältnissen des Verkehrs nach Möglichkeit Rechnung trägt:

1) Die Jahres- oder Abonnementsgebühr beträgt Fr. 50 bei Netzen bis zu 300 Abonnenten und Fr. 60 bei Netzen mit über 300 Abonnenten (gegenüber Fr. 60 und 80 nach der bundesrätlichen Vorlage).

2) Die Gesprächstaxe im interurbanen Verkehr beträgt für je drei Minuten oder einen Bruchteil dieser Zeit 20 Cts. bis auf eine Entfernung von 20 km (1. Zone), 40 Cts. bis auf eine Entfernung von 50 km (2. Zone), 70 Cts. bis auf eine Entfernung von 100 km (3. Zone), 100 Cts. für grössere Entfernungen (4. Zone) (gegenüber den fünf Zonentaxen der bundesrätlichen Vorlage von 20, 50, 80, 100, 120 Cts.).

Diese Taxennormierung dürfte ungefähr die Ansätze enthalten, die dem Verkehr im Maximum zugemutet werden können, ohne dass die Verteuerung direkt zur Verkehrshemmung werden müsste. Jedenfalls sollte der Höchstansatz nicht mehr als Fr. 1 betragen; der Aufschlag von 75 Cts. auf Fr. 1 ist schon übergenug. Und auch hinsichtlich der übrigen Zonentaxen ist zu sagen, dass sie erträglich wären, bei weiterer Erhöhung jedoch den Verkehr hindern würden.

Die Ermässigung der ersten Zonentaxe (bis 20 km) von 30 auf 20 Cts. bietet einige Erleichterung, die vorab den kleinen Netzen mit ihrem relativ grösseren interurbanen Verkehr willkommen sein wird. Und weiter

ist den kleinen Netzen, den Landabonnenten besonders Rechnung getragen durch die Differenzierung der Jahresgebühren; für sie soll die Jahresgebühr Fr. 50 betragen, das heisst so wenig als nach der Botschaft überhaupt zulässig ist. Für die grossen Netze bedeutet die vorgeschlagene neue Jahresgebühr immerhin eine Verteuerung um die Hälfte (von 40 auf Fr. 60). Doch ist mit absoluter Sicherheit zu erwarten, dass der Wegfall der bisherigen Ausnahmestaxen von Fr. 100 und 70 für die beiden ersten Abonnementjahre die Verbreitung des Telefons in Stadt und Land günstig beeinflussen werde.

Wie aber stellt sich die Verwaltung bei dieser Lösung? Auch für sie ist, nach Ansicht der Handelskammer, der Vorschlag sehr wohl annehmbar. Sie gibt nachstehende Vergleichung für das Rechnungsjahr 1908.

A. Ertrag nach dem Vorschlag der Handelskammer

I. Abonnementsgebühren (ohne Taxen für Zusatzapparate etc.)

	Fr.	Fr.
18,100 Abonnenten à 50 Franken	905,000	
42,400 Abonnenten à 60 Franken	2,544,000	3,449,000

II. Interurbane Gesprächstaxen

1. Zone 3,218,503 Gespräche à 20 Cts.	643,700	
2. Zone 3,002,874 Gespräche à 40 Cts.	1,201,150	
3. Zone 1,398,499 Gespräche à 70 Cts.	978,950	
4. Zone 435,977 Gespräche à 100 Cts.	435,977	3,259,777
		6,708,777

B. Ertrag laut Betriebsrechnung

I. Abonnementsgebühren	3,804,697	
Taxen für Zusatzapparate etc.	985,077	
	2,819,620	
II. Interurbane Gesprächstaxen	2,866,005	5,685,625
		1,023,152

Der Telefonverwaltung würde also bei Annahme der Vorschläge der Zürcher Handelskammer eine rechnerische Mehreinnahme von 1 Million Franken gesichert bleiben. Nach Ansicht der Kammer würde in Wirklichkeit diese Mehreinnahme bedeutend grösser sein wegen der infolge der Verkehrsvereinfachung zu erwartenden raschen Zunahme der Abonnentenzahl, während umgekehrt bei Annahme der Vorschläge des Bundesrates der rechnerisch festgestellte Mehrertrag von 2 1/2 Millionen Franken bei weitem nicht erreicht würde, weil — wie die Botschaft selber annimmt — man mit einem starken Rückgang der Abonnements- und Gesprächstaxen zu rechnen hätte.

Das vorstehende Gutachten über die Frage der Erhöhung der Telefongebühren ist dem Vorort des Schweizerischen Handels- und Industrie-Vereins eingereicht worden zur Weiterleitung an die Behörden. Das Rechnungsergebnis der Telegraphen- und Telefonverwaltung für das Jahr 1909 mit einem Vorschlag, der um Fr. 518,397 günstiger ist als ursprünglich budgetiert, nimmt die Handelskammer als beste Stütze ihrer weniger pessimistischen Auffassung in Anspruch.

— **Schweizerischer Arbeitsmarkt.** Nach den Angaben der Zentralstelle in Zürich wurden im Monat Juni bei den schweizer. Arbeitsämtern 6,907 offene Stellen angemeldet, von denen 4,525 (65,5%) besetzt werden konnten. Auf den lokalen Arbeitsmarkt entfallen 4,691 Stellenangebote (4086 mit dauernder und 605 mit vorübergehender Arbeitsgelegenheit) und 3441 Stellenbesetzungen (2,843 dauernde und 598 vorübergehende). Auf den interlokalen Arbeitsmarkt entfallen 2216 Stellenangebote (2193 mit dauernder und 23 mit vorübergehender Arbeitsgelegenheit) und 1084 Stellenbesetzungen (1066 dauernde und 18 vorübergehende).

Für männliche Arbeitsuchende waren 4627 offene Stellen angemeldet, von denen 3462 (74,8%) besetzt werden konnten und von den 2280 offenen Stellen für weibliche Arbeitsuchende konnten 1063 (46,6%) besetzt werden. Dazu kommen noch 1306 vorübergehende Vermittlungen von Wäscherinnen, Putzerinnen und Stundenfrauen, für welche Beschäftigungen 1335 Aufträge eingingen.

Die Zahl der männlichen Arbeitsuchenden betrug 4931 und diejenige der weiblichen 1441; total: 6372.

Nebstdem hatten bei diesen Arbeitsnachweisen noch 442 Durchreisende (nicht eingeschriebene Arbeiter) um Arbeit nachgefragt.

Gegenüber dem Vormonat haben sich die Stellenangebote um 34 und die Stellenbesetzungen um 309 vermehrt; die Arbeitslosenquote hat sich um 108 und diejenige der Wanderarbeiter um 279 vermindert. Auf 100 offene Stellen für Männerarbeit kommen 106,5 und für Frauenarbeit 63,2 Stellenangebote, gegenüber 112,5 und 60,3 im Vormonat und 125 und 68,8 im Juni 1909. Aus diesen Vergleichen und den Berichten der Arbeitsämter ergibt sich ein stabiles Verharren der ruhigen Geschäftslage, die mit der Situation des Arbeitsmarktes vor Jahresfrist umso mehr Ähnlichkeit hat, als, nebst dem Tiefstand der Konjunktur in der Metallindustrie sich nun auch dieselben Beeinflussungen der ungünstigen Witterung geltend machen, die zunächst in einer raschen Abnahme der Nachfrage nach landwirtschaftlichen und gewerblichen Arbeitern auf das Land und nach Wirtschafts- und Hotelpersonal zum Ausdruck gelangen.

— **Metallmarkt.** (Wochenbericht der Metallgesellschaft, Frankfurt a. M. vom 11. Juli.)

Kupfer. Statistik. Die amerikanische Statistik für den Monat Juni zeigt nach Veröffentlichung der Amerikanischen Kupferproduzenten-Vereinigung folgende Zahlen:

	Produktion engl. tons	Total- ablieferung, engl. tons	Stocks engl. tons	Amerik. Konsum engl. tons	Exporte engl. tons	Zunahme in Stocks engl. tons	Abnahme in Stocks engl. tons
Januar 1910	52,080	71,861	43,957	34,893	36,469	—	19,331
Februar	50,318	46,423	47,852	29,740	16,683	3,895	—
März	53,600	46,174	55,279	28,055	18,119	7,427	—
April	52,445	44,337	63,386	30,351	13,988	8,107	—
Mai	55,018	46,786	71,618	26,476	20,310	8,232	—
Juni	56,794	53,241	75,172	23,823	29,418	3,554	—

Die Verschiffungen von New-York, Philadelphia und Baltimore wurden für die per 8. Juli endigende Woche mit 6018 tons geklärt.

Der Londoner Standardmarkt war im Laufe der vergangenen Woche ziemlich stetig, und die Preise zeigten kaum eine Veränderung. Das Resultat der Statistik ist besser, als man erwartet hatte. Die hohe Ziffer der Exporte beweist, dass der Verbrauch in Europa nichts zu wünschen übrig lässt.

Von Amerika wird uns berichtet, dass die dortigen Käufer sehr schlecht versehen sind, da sie schon seit Monaten von Hand zu Mund lebten. Die Amalgamated ist noch ausser Markt.

Es notieren: Tough £ 58.10 bis £ 59 = 2 1/2 %; Best Selected £ 58.10 bis £ 59 = 2 1/2 %; Elektrolyt £ 57.10 bis £ 57.15 netto; Yellow Metal 5 1/2 d.

Zinn. Nachdem Preise vorübergehend auf £ 151.7.6 dreimonatlich gegangen waren, schloss der Markt wieder niedriger zu £ 149. Kasse, £ 150 dreimonatlich.

Blei: in London unverändert £ 12.11.3 bis £ 12.12.6 für gewöhnliche und £ 12.15 bis £ 12.17.6 für englische Marken.

Die Nachfrage war in der vergangenen Woche nicht sehr lebhaft. Es sind aber Anzeichen vorhanden, dass neuerdings wieder ein grösseres Geschäft sich entwickeln wird.

Zink ist entschieden besser gefragt, der Konsum, der schlecht versehen ist, tritt mehr und mehr aus seiner Reserve heraus. Die Preise sind unverändert.

Antimon £ 28 bis £ 30. Silber 25 1/2 d prompt und 24 1/2 d vorwärts.

Notierungen der hauptgeschäftlichen Metalle an der Londoner Börse in der Woche vom 3. bis 9. Juli 1910

	Eisen Warrant in d. ab. per 100 lbs.	Zinn £ Spz. Ord. £ Spz. Ord.	Blei £ Spz. Ord. £ Spz. Ord.	Zink £ Spz. Ord. £ Spz. Ord.	Kupfer £ Spz. Ord. £ Spz. Ord.	Elektrolyt £ Spz. Ord. £ Spz. Ord.	Antimon £ Spz. Ord. £ Spz. Ord.	Silber £ Spz. Ord. £ Spz. Ord.
4. Juli	48,11	22 1/4	12 1/4	150 1/4	55 1/4	57 1/4	57 1/4	24 1/2
5. Juli	48,11 1/2	22 1/4	12 1/4	150 1/4	55 1/4	57 1/4	57 1/4	24 1/2
6. Juli	48,11 1/2	22 1/4	12 1/4	150 1/4	55 1/4	57 1/4	57 1/4	24 1/2
7. Juli	48,11 1/2	22 1/4	12 1/4	150 1/4	55 1/4	57 1/4	57 1/4	24 1/2
8. Juli	48,11 1/2	22 1/4	12 1/4	150 1/4	55 1/4	57 1/4	57 1/4	24 1/2

Annoncen-Regie:
HAASENSTEIN & VOGEL

Anzeigen — Annonces

Régie des annonces:
HAASENSTEIN & VOGEL

Schweizerische Bundesbahnen

Kreis IV

Bekanntmachung

Am 11. Juli 1910 mit Zug 2085 ist der durchgehende Betrieb der Bundesbahnlinie bei der Station Landquart gemäss dem Fahrplan vom 1. Mai 1910 wieder aufgenommen worden. Der Interimsfahrplan vom 1. Juli für die Strecke Sargans-Chur ist mit diesem Zeitpunkt ausser Kraft getreten. Vieh und Güter mit Bestimmung Landquart und weiter Richtung Chur können unbeschränkt wieder aufgenommen werden. (Z. G. 2262) 1953

St. Gallen, den 11. Juli 1910.

Die Kreisdirektion IV.

Otto Hailer & Cie.

Ruchs (Rheinthal), Romanshorn, Bregenz
Internationale Spedition, Verzollung (315.)
Frachtagentur des österr. Lloyd, Triest.

Compagnie du Chemin de fer à voie étroite Genève-Vevrier

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le samedi, 16 juillet 1910, à 3 heures du soir, au local de la chambre de commerce, Boulevard du Théâtre, 2.
Ordre du jour: 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice clôturé au 31 décembre 1909. 2° Rapport de MM. les censeurs. 3° Approbation de la gestion et des comptes pour l'exercice 1909 et fixation du dividende. 4° Autorisation au conseil d'administration de rétrocéder la concession du tramway Vevrier-Collonges et de souscrire au besoin une partie des actions d'une nouvelle société pour l'exploitation de cette concession. 5° Election de trois administrateurs. 6° Election de deux censeurs.
Les cartes d'admission à l'Assemblée générale sont délivrées, à partir d'aujourd'hui, à la station de Rive, contre présentation des actions ou d'un bulletin de dépôt dans une maison de banque. Le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires à la station de Rive. (3569 X) 1844
Genève, le 27 juin 1910. Le conseil d'administration.

Weissblechabfälle jeder Art, als:
Neue Weissblechabfälle
Altweissblechmaterial, als:
Milch-, Oel-, Lack-, Firniswannen
Gebrauchte Konservendbüchsen
alte Gasuhren

Bestandteile von Apparaten
kauft zu jeder Zeit und jedes
Quantum zu den höchsten Tages-
preisen (1757 Z) 904,

R. Gross-Stein, Zürich II.

Vertreter der Chemischen Fabrik
Th. Goldschmidt, Essen-Ruhr.

Amerika- (189)

nische Buchführ., d. Geschäftsbetr.
angepasst, richtet ein E. Muggli-
Isler, Böcherexp., Turnerstr. 29,
Zürich IV (Nachfolger v. O. Schär).

Schweizerische



Bundesbahnen

Rückzahlung von Obligationen des 4^o Anleihs der Schweizerischen Centralbahn vom 1. Febr. 1876

Gemäss Amortisationsplan und infolge vorschrittmässiger Auslosung werden am 1. Februar 1911 folgende 963 Obligationen zu Fr. 500 vom 4^o Anleihen der Schweizerischen Centralbahn vom 1. Februar 1876 zurückbezahlt: bei unserer Hauptkasse in Bern, bei unseren Kreiskassen in Lausanne, Basel, Zürich, St. Gallen und Luzern, sowie bei den grösseren schweizerischen Bankinstituten.

Nrn.	102346	114481	114490	136301	136310
	102391	115911	115920	137521	137530
	102581	118011	118020	139251	139260
	102591	118761	118770	139841	139850
	103161	120041	120050	140321	140330
	103211	122051	122060	142011	142020
	103561	122311	122320	142581	142590
	104371	122931	122940	142711	142720
	104411	123301	123310	143251	143260
	104501	124281	124290	143471	143480
	105001	125201	125210	143591	143600
	105941	125671	125680	143871	143880
	106441	125791	125800	144481	144490
	106761	125911	125920	146901	146910
	107201	125921	125930	146931	146940
	107581	126551	126560	147271	147280
	107591	126691	126700	149451	149460
	107811	128201	128210	151501	151510
	107911	128251	128260	151521	151530
	107991	128281	128290	153901	153910
	108181	128561	128570	153931	153940
	109221	130561	130570	154731	154740
	111181	131351	131360	155111	155120
	111941	131551	131560	155831	155840
	112071	131981	131990	156691	156700
	112461	132471	132480	156791	156800
	112601	132881	132890	156971	156980
	113191	133131	133140	157301	157310
	113241	133451	133460	157711	157720
	113841	134801	134810	157821	157830
	113991	134861	134870	158431	158440
	114191	135281	135290	159091	159100
	114291	135661	135670	159603	

Mit dem 1. Februar 1911 hört die Verzinsung dieser Titel auf. (5616 Y) (1952!)

Von früheren Auslosungen her sind noch ausstehend die folgenden 4^o Obligationen:

Rückzahlbar auf 1. Februar 1909:

Nrn. 109672—109673 und 120056.

Rückzahlbar auf 1. Februar 1910:

Nrn.	104993	122124	142781
	106268	126451	142784
	107747	133557	148869
	107948	133560	154231
	110970	135156	154417
	116682	136315	155181
	118617	138491	155301
	119621	138574	155305
	119633	141451	

Bern, den 2. Juli 1910.

Generaldirektion
der Schweizerischen Bundesbahnen.

Metal- & Armaturenwerke A. G.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 29. Juli 1910, nachmittags 3 Uhr, in das Bureau der Gesellschaft, Konradstrasse 62—64, Zürich III.

Traktanden:

1. Abnahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz für das erste Geschäftsjahr und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
 2. Wahl der Kontrollstelle. (3580 Z) 1961, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Revisorenbericht liegen vom 18. Juli 1910 im Geschäftslokal zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.
- Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis des Aktienbesitzes bis zum 25. Juli 1910, abends 5 Uhr, im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Zürich, den 11. Juli 1910.

Metal- & Armaturenwerke A. G.
Der Verwaltungsrat.

Amtliches Güterverzeichnis

Kohler, Jakob, Joseph, sel., von Roggwil, gewes. Färbermeister daselbst, geb. 1840; Eingabefrist für Schulden und Bürgschaften bis mit 14. September 1910 an die Amtsschreiberei Aarwangen. (1962)

Aarwangen, den 12. Juli 1910.

Der Amtsschreiber: Aellen.

Société de la Croix fédérale, Noirmont

Assemblée générale des actionnaires

mercredi, 27 juillet 1910, à 2 heures après-midi dans les bureaux de l'Imprimerie de la Croix fédérale au Noirmont

Tractanda:

- 1^o Examen et passation des comptes;
- 2^o Statuer sur les mesures à prendre à la suite du décès de Monsieur le chanoine Pitoye, président de la Société, éventuellement décider la modification des statuts, la continuation de la Société ou sa transformation, sa dissolution ou sa fusion avec une autre société;
- 3^o Imprévu.

(1964)

Noirmont, le 11 juillet 1910.

Le vice-président: F. Cithorlet, curé.

Papeteries de Marly S. A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire
le samedi, 23 juillet, à 3 heures
à la Banque Cantonale, à Fribourg

ORDRE DU JOUR:

Opérations statutaires. (3021 F) (1959!)
Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront mis à la disposition des actionnaires, à la Banque Cantonale, à Fribourg, à partir du 16 juillet. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées, dès cette date et au même endroit, sur désignation des numéros des titres.

Marly, le 12 juillet 1910.

Au nom du conseil d'administration,
Le président:
Léon Glasson.

3¹/₄ % Staatsanlehen
des Kantons Luzern
von Fr. 1,000,000
vom 1. November 1895

Das Finanzdepartement des Kantons Luzern bringt hiermit zur Kenntnis, dass bei der 15. Amortisationsziehung folgende 21 Obligationen zur Rückzahlung auf den 1. November 1910 ausgelost wurden:

Nr. 53, 99, 106, 119, 134, 206, 271,
284, 362, 411, 414, 540, 633, 646,
652, 718, 758, 866, 875, 914, 943

Die Inhaber dieser Obligationen werden eingeladen, dieselben nebst den noch nicht verfallenen Zinscoupons auf den 1. November einer der auf der Rückseite des Coupons aufgedruckten Einlösungsstellen einzureichen und dagegen den Nennwert der Obligationen in Empfang zu nehmen. Mit dem 1. November 1910 hört die Verzinsung der ausgelosten Obligationen auf. (3698 Lz) (1958!)

Luzern, den 7. Juli 1910.

Das Finanzdepartement.

Thurgauische Kantonalbank in Weinfelden

Filialen in

Amriswil, Bischofzell, Frauenfeld, Kreuzlingen und Romanshorn

Staatsgarantie

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

4^o Namen - oder Inhaber - Obligationen
unserer Anstalt

gegenseitig 3—5 Jahre fest, mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung. (F 2431 Z) 1957,

Einzahlungen nehmen ausser unseren Bankbureaux entgegen.

- In Basel: HH. Ehinger & Cie.
- » Glarus: Glarner Kantonalbank.
- » St. Gallen: HH. Wegelin & Cie.
- » Bern: HH. von Ernst & Cie.
- » Neuchâtel: HH. Pury & Cie.
- » Zürich: HH. Schlappfer, Blankart & Cie.

Weinfelden, im Juli 1910.

Die Direktion.

Lagerhäuser der Zentralschweiz in Aarau

mit eidg. Transittlager (Freizolllager für 1 Jahr)
beliehen courante Waren bis auf 75 % ihres Wertes.

Spedition :: Camionnage :: Fuhrhalterei

Möbeltransporte u. Umzüge 1955,

Möbelräume stehen zur Verfügung. — Freipass- und Zollabfertigungen

Geleitet von H. JENT & Co. in Bern — Imprimerie H. JENT & Co., à Berne

Wichtig für Fabriken, Banken etc.

Stahlrahtbürsten

aus bestem Gussstahlraht, zur Reinigung von Parquetböden, statt Stahlpähne; ferner zum Reinigen von Teppichen und Vorlagen. Beschädigten derselben ausgeschlossen und dabei äusserst praktisch. Ebenso Stahlrahtbürsten zum Entfernen von Rost und Farben. (3589 Z)

Adidion

vorzügliches Isoliermittel gegen feuchte und nasse Wände, völlig säure- und alkalifest und sehr wetterbeständig. (1960!)

Pyrolin

gegen Hausschwamm, Pilze und Holzwürmer sehr zu empfehlen.

H. Träger, Zürich V.

Gesucht 2 junge Burschen

welche melken und mähen können. Der eine sollte ein Pferd führen und besorgen können. Eintritt sofort. — Offerten an F. Cochar, Balus de l'Alliaz ob Vevey.

Inserate

für die

Finanz- und Handelswelt

bestimmt, finden im

Schweizerischen

Handelsamtsblatt

wirksamste Verbreitung

Annoncen-Regie

Haasenstein & Vogler

Patent-Verkauf

Industriellen bietet sich Gelegenheit das Schweizerpatent für einen epochemachenden u. leichtverkauften Apparat einfacher Konstruktion, zu äusserst günstigen Bedingungen zu erwerben. Grosser Gewinn sicher. Offerten sub Chiffre Nr. 3972 O an Haasenstein & Vogler, Lugano.

Gebrauchte Säcke

kaufen und verkaufen zu Tagespreisen (152!)

Hämiker & Schneller,
Birmensdorfstr. 120, Zürich